



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

جَلَاي تَشْحَاتِ اَلِي اَلْبَنَاتِي

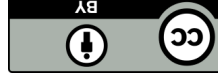
Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Jesse Pietersen

Translated by: Heba Teshen, Maouia Haj

Mabrout

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



جَلَاي تَشْحَاتِ اَلِي اَلْبَنَاتِي



✎ Ursula Nafula

✉ Jesse Pietersen

📖 Heba Teshen, Maouia Haj Mabrout

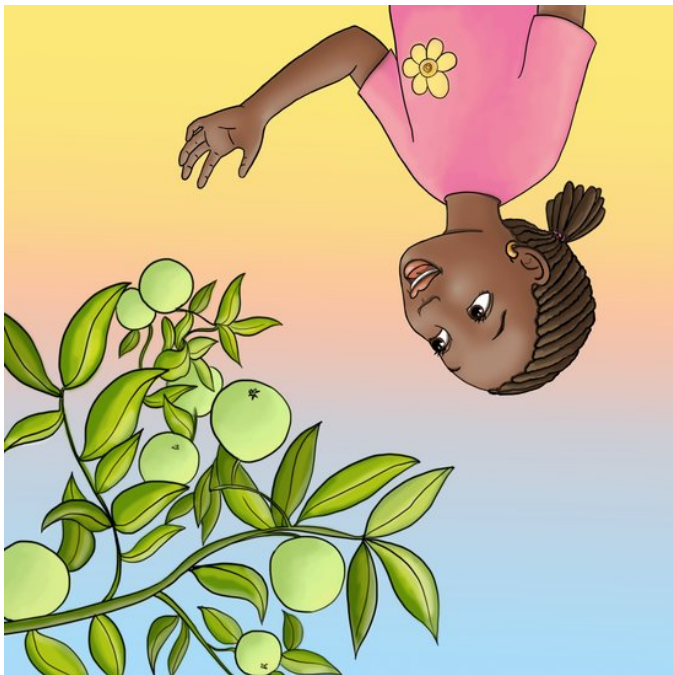
😊 Arabic

📖 Level 2



هَذِهِ خَالَي. عُمْرُهَا سَبْعُ سِنِينَ. مَعْنَى إِسْمِهَا  
"الشَّخْصُ الْجَيِّدُ". يُدْعَى فِي لُغَتِهَا "لُوبُوكُوزُو".

من البساتين الجميلة .  
 الكثير الكرماء والطيبين ، الكثيرين ،  
 الذين يخرجوننا من البساتين الجميلة ،  
 الذين يخرجوننا من البساتين الجميلة .





تَمْشِي حَلَايَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ، وَفِي طَرِيقِهَا تَتَحَدَّثُ مَعَ  
الْأَعْشَابِ. "أَرْجُوكِ أَيُّهَا الْأَعْشَابُ، اكْبِرِي وَابْقِي  
حَضْرَاءَ وَلَا تَجْفِي."

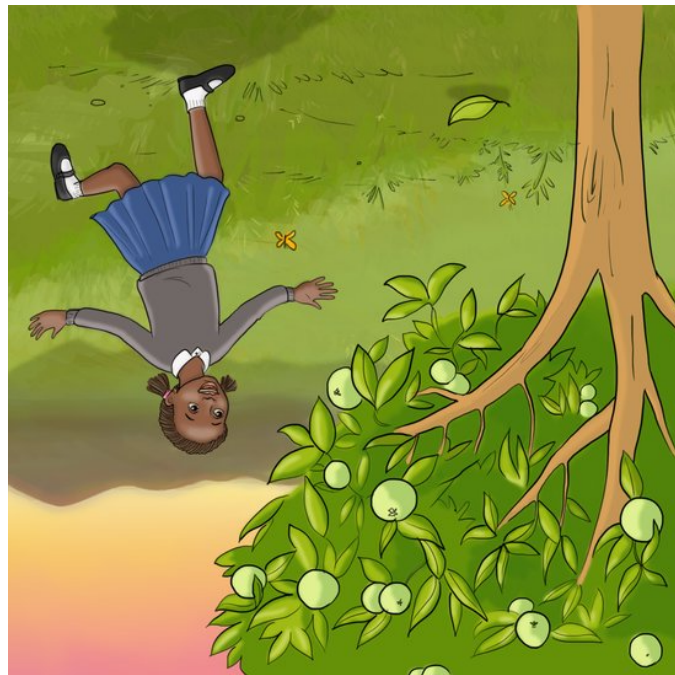


تَتَنَهَّدُ حَلَايَ: "الْبُرْتُقَالُ لَأَزَالَ أَحْضَرًا". ثُمَّ تَقُولُ:  
"سَوْفَ أَرَاكِ يَا شَجَرَةَ الْبُرْتُقَالِ غَدًا، بَعْدَهَا رُبَّمَا  
سَيَكُونُ لَدَيْكَ بُرْتُقَالًا طَارِجًا لِي."

”تصغري“ فوفو صاح. ان اصبحتين لاسمك هره مزيه ابقي.  
 اهزي الازهار اتيها اخرجك. ان اصبحتين لاسمك هره مزيه ابقي.



”ذبحنا خرافا طاروا الى بيتنا“: انا وسيدتي  
 عندنا نعوت الى البيت، نروي شجرة الينابيع،





فِي الْمَدْرَسَةِ، تَتَحَدَّثُ حَلَايَ مَعَ الشَّجَرَةِ الَّتِي فِي  
مُنْتَصَفِ الْمَبْنَى. "أَرْجُوكِ أَيُّهَا الشَّجَرَةُ، مُدِّي  
أَغْصَانِكَ الْكَبِيرَةَ لِنَسْتَطِيعَ الْقِرَاءَةَ تَحْتَ ظِلِّكَ."



تَتَحَدَّثُ حَلَايَ مَعَ الشُّجَيْرَاتِ الصَّغِيرَةِ. "أَرْجُوكِ،  
إِكْبِرِي وَكُونِي قَوِيَّةً لِتَمْنَعِي الْأَشْخَاصَ السَّيِّئِينَ مِنْ  
الدُّخُولِ."